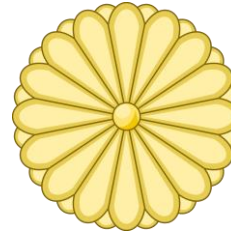
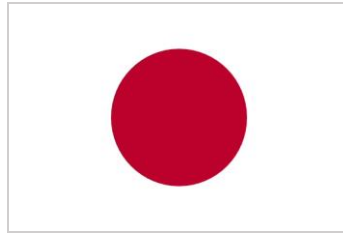


Japón

Notas sobre Ceremonial y Protocolo



Ciudad capital: Tokio.¹

Idiomas: Japonés (oficial) e inglés.²

Religión: Las religiones predominantes son el sintoísmo y el budismo.³

Gentilicio: Japonés/japonesa.⁴

Comportamientos sociales: La sociedad japonesa es tradicional y altamente estructurada. Los japoneses le dan gran valor a cualidades como la lealtad, la cortesía, la responsabilidad personal y el trabajo en equipo. La educación, el trabajo duro, la paciencia y la determinación se toman con alto aprecio.⁵

Saludo: La forma tradicional de saludo es la reverencia y entre mayor sea la inclinación mayor es el respeto que se quiere mostrar. Algunos suelen estrechar la mano de manera ligera. Como parte del lenguaje corporal, asentir es importante porque es muestra de que se escucha y comprende lo que la contraparte está diciendo. El silencio es una forma natural de comunicación no verbal para ellos. Se debe evitar el contacto físico con los japoneses, ya que no es parte de sus costumbres. El mirar directamente a los ojos de manera prolongada puede ser considerado como un gesto grosero.⁶

Puntualidad: La puntualidad es esencial en las reuniones japonesas, sin importar si son sociales o de negocios. El presentarse 5 minutos antes de la reunión es estar a tiempo.⁷

¹ Oficina de Información Diplomática, Ficha País Japón, Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, España, marzo 2018. Consultado el 14 de enero de 2016 en http://www.exteriores.gob.es/documents/fichaspais/japon_ficha%20pais.pdf.

² *Idem.*

³ *Idem.*

⁴ Real Academia Española, Diccionario panhispánico de dudas, España, 2005. Consultado el 15 de julio de 2016 en <http://www.rae.es/diccionario-panhispanico-de-dudas/apendices/paises-y-capitales-con-sus-gentilicios>

⁵ Commisceo Global, Japan Guide, Commisceo Global Consultancy Ltd 2017. Consultado 15 de julio de 2016 en <http://www.commisceo-global.com/country-guides/japan-guide>

⁶ *Idem.*

⁷ *Idem.*

NOTA: Esta nota de protocolo integrada por la Dirección de Protocolo Internacional es una guía básica, no refleja necesariamente las costumbres y prácticas de todas las regiones del país indicado.

Reuniones de Trabajo: Las reuniones de trabajo son muy formales. Se debe esperar a ser introducido en la reunión. Es importante que, al momento del intercambio de tarjetas de presentación, éstas sean entregadas con las dos manos haciendo una reverencia. Además, es recomendable que incluyan el rango de la persona en inglés y si es posible, también en japonés. Expresar cualquier conocimiento acerca de la cultura japonesa es bien apreciado.⁸ Es aconsejable esperar a que se le asigne un lugar, ya que la jerarquía juega un papel importante en las relaciones de negocios. Asimismo, se debe sentar de forma erguida con los pies en el suelo. Para llegar a un acuerdo suele ser necesario llevar a cabo varias reuniones. Al concretarse un convenio, éste se cierra con un firme apretón de manos.⁹

Vestimenta: El estilo de vestir es conservador. Los hombres deben portar trajes oscuros con corbatas de colores tenues. En cuanto a las mujeres, una vestimenta de tipo conservadora es lo más ideal.¹⁰

Regalos: El arte de dar obsequios es más importante que el regalo mismo. Éstos deben ser envueltos en colores pastel. Al recibir o dar algún presente, se tiene que hacer con ambas manos, acompañado de una ligera reverencia, así mismo, no debe ser abierto ante su contraparte. Entre los regalos se recomiendan los chocolates de calidad o pequeños pasteles.¹¹

Temas de género: La jerarquía laboral está por encima de las cuestiones de género. En ese sentido, los hombres son quienes predominan en los cargos. Las mujeres occidentales deben transmitir credibilidad y buscar establecer una posición de autoridad en todo momento.¹² Existen distintas leyes sobre equidad de género, tales como la Ley de Igualdad de Oportunidades Laborales de abril 1986 y la Ley Básica para una Sociedad Igualitaria de abril de 1999.¹³ Cabe mencionar que Japón es uno de los países que forman parte de la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW, por sus siglas en inglés).¹⁴

La Dieta o Asamblea Nacional está compuesta por dos cámaras. La Cámara de Representantes, la cual cuenta con un total de 465 legisladores, de los cuales 47 son ocupados por mujeres, quienes representan el 10.11%.¹⁵ Por su parte, la Cámara de los Consejeros cuenta con un total de 242 miembros, de los cuales 50 son mujeres, equivalentes al 20.66% de la composición total de la Cámara.¹⁶

⁸ *Ídem.*

⁹ *Ídem.*

¹⁰ *Ídem.*

¹¹ *Ídem.*

¹² Ediplomat, Cultural etiquette in Japan, Ediplomat 2016. Consultado el 15 de julio de 2016 en http://www.ediplomat.com/np/cultural_etiquette/ce_ip.htm.

¹³ Nippon.com, ¿Cambiará Japón si las mujeres participan más activamente en la sociedad? Nippon Communications Foundation, Japón, 29 de agosto de 2014. Consultado el 7 de octubre de 2016 en <http://www.nippon.com/es/features/h00066/>

¹⁴ ONU. United Nations Treaty Collections. Consultado el 14 de septiembre de 2016 en https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsq_no=IV-8&chapter=4&lang=en

¹⁵ Unión Interparlamentaria, Parline Database – Japan, 1º de noviembre de 2017. Consultado el 1º de marzo de 2018 en http://www.ipu.org/parline-e/reports/2161_A.htm.

¹⁶ *Ibid.* http://www.ipu.org/parline-e/reports/2162_A.htm